

BICIUSCA TRANS SRL
Mun. Iasi, Str. Vasile A. Urechia
Nr. 28, Parter, Cam. 2, Jud. Iasi
RO-700621 Iasi

Ghiroda
Casiana Voinea
24.10.2022

**Adeverinta asigurare CMR precum si dovada asigurarii pentru polita nr. 420391-801-125 valabil
pana la 31.12.2022**

Stimate doamne si domni,

cu mare placere va confirmam prin prezenta, ca firma Dumneavoastra a incheiat prin intermediul nostru asigurarea de raspundere in trafic pentru autovehiculul cu numarul de inmatriculare:

IS 20 BIV, IS 31 BIV, IS 32 BIV

Acoperirea asigurarii include raspunderea asiguratului in calitatea sa de transportator de marfa in traficul national si international. Pe langa raspunderea CMR este asigurata in special si raspunderea conform legislatiei germane cu privire la transportul de marfa in cadrul art. §§ 407 ff cod civil commercial german. Sumele de acoperire corespund normelor si prevederilor legale in vigoare.

In cadrul acordurilor individuale exista si o protectie a asigurarii pana la o valoare maxima de 40 drepturi speciale de tragere per kilogram (art. § 449 paragraf. 2 cifra. 1 cod civil comercial german).

Maximul politei pentru daune de marfa este de 500.000 Eur
Speram ca v-am putut fi de folos,

Calduroase salutari

Asko Assekuranz Broker De Asigurare SRL



Asko Assekuranz
Broker de Asigurare S.R.L.
Calea Lugojului Nr. 54
RO - 307200 Ghiroda
Tel. +40 256 211 221
Fax +40 256 211 231

ro-info@asko24.com
www.asko24.com

Administrator Robert Kögl
Reg. Com. - Timisoara
J35/2934/2008
C.U.I. 24313498

Înregistrat în Registrul Brokerilor de
Asigurare cu nr. RBK-595/2008
Autorizat de Autoritatea de
Supraveghere Financiară

Banca
Raiffeisen Bank
Cont Eur
RO23RZBR000006001 6614236
Cont Ron
RO07RZBR000006001 6614233

SWIFT - RZBRROBU

asko group
D-München
D-Bielefeld
D-Mainz
AT-Kufstein
AT-Gratz/Werndorf
IT-Bozen
RO-Timisoara
SI-Ljubljana

Telefon
+49 (0) 89 / 3 18 81 48-0
+49 (0) 5 21 / 96 75 76-0
+49 (0) 61 31 / 9 07 33 51
+43 (0) 53 72 / 6 24 60
+43 (0) 31 35 / 5 16 00
+39 04 71 / 50 13 89
+40 (0) 2 56 / 21 12 21
+386 (0) 1 / 7 77 50 00

Mail
info@asko24.com
bielefeld@asko24.com
mainz@asko24.com
a-info@asko24.com
a-info@asko24.com
i-info@asko24.com
ro-info@asko24.com
si-info@asko24.com

Übersetzung/ Translation/ Traduzione

CMR-Versicherungsbestätigung für Police Nr. 420391-801-125 gültig bis 31.12.2022

Sehr geehrte Damen und Herren,
gerne bestätigen wir Ihnen hiermit, daß die in der Anschrift genannte Firma über uns die Verkehrshaftungsversicherung für das Fahrzeug mit den Kennzeichen **IS 20 BIV, IS 31 BIV, IS 32 BIV** gezeichnet hat.

Der Deckungsschutz umfaßt die Haftung unseres Versicherungsnehmers in dessen Eigenschaft als Frachtführer im nationalen und internationalen Straßengüterverkehr. Versichert ist neben der Haftung nach CMR insbesondere auch die Haftung nach deutschem Frachtrecht im Rahmen und im Umfang der §§ 407 ff HGB. Die Deckungssummen entsprechen den jeweiligen gesetzlichen Richtlinien und Vorschriften.

Im Rahmen von Individualvereinbarungen besteht auch Versicherungsschutz bis zu einer maximalen Höhe von 40 SZR (Sonderziehungsrechten) je Kilogramm (§ 449 Abs. 2 Ziff. 1 HGB).

Das Maximum der Police für Güterschäden beträgt 500.000 Eur

CMR insurance coverage confirmation for police no. 420391-801-125 valid until 31.12.2022

Dear Sirs,
we are pleased to confirm that the above mentioned company has signed a CMR insurance under an Individual Policy. The insurance covers following trucks vehicles registration plates **IS 20 BIV, IS 31 BIV, IS 32 BIV** of the policyholder.

The coverage comprises the liability of our policyholder in his function as a carrier in the field of national and international goods street traffic. Besides the liability according to CMR, the liability according to German freight law within the framework and scope of §§ 407 ff. HGB is particularly insured. The cover amounts correspond to the respective legal guidelines and regulations.

Concerning individual arrangements, there also exists an insurance protection up to a maximum sum of 40 SZRs (Special Drawing Rights) per kilogram (§ 449 art. 2 fig. 1 HGB).

The policy maximum for good losses amounts to 500.000 Eur

Polizza n. 420391-801-125

Garanzia assicurativa prestata in conformità alla convenzione concernente il contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR) e valido entro il 31.12.2022

Egregi Signore e Signori,
confermiamo con la presente che la Vs. Spett.le Società ha in essere per l'anno 2022 la copertura assicurativa R.C. Vettoriale come da disposizioni CMR. Indennizzo fino a 40 DSP unità di conto (§ 449 art. 2. HGB). L'assicurazione è prestata per il veicolo **IS 20 BIV, IS 31 BIV, IS 32 BIV**.

L'assicurazione copre la responsabilità civile derivante al nostro Contraente nella sua qualità di vettore esercente attività di trasporto di merci su strada sia in ambito nazionale che internazionale. La garanzia è prestata, oltre che per i rischi della responsabilità civile contemplati dalla convenzione CMR, per i rischi della responsabilità civile disciplinati dal Codice Commerciale tedesco, e precisamente ai sensi e nei limiti previsti dal §§ 407 e segg (HGB). I massimali assicurati sono conformi alle disposizioni di legge ed alle direttive in materia.

Il massimale previsto in polizza per i danni alle merci trasportate ammonta a 500.000 Eur



Asko Assekuranz
Broker de Asigurare S.R.L.
Calea Lugojului Nr. 54
RO - 307200 Ghiroda
Tel. +40 256 211 221
Fax +40 256 211 231

ro-info@asko24.com
www.asko24.com

Administrator Robert Kögl
Reg. Com. - Timișoara
J35/2934/2008
C.U.I. 24313498

Înregistrat în Registrul Brokerilor de
Asigurare cu nr. RBK-595/2008
Autorizat de Autoritatea de
Supraveghere Financiară

Banca
Raiffeisen Bank
Cont Eur
RO23RZBR000006001 6614236
Cont Ron
RO07RZBR000006001 6614233
SWIFT - RZBRROBU

asko group
D-München
D-Bielefeld
D-Mainz
AT-Kufstein
AT-Gratz/Werndorf
IT-Bozen
RO-Timișoara
SI-Ljubljana

Telefon
+49 (0) 89 / 3 18 81 48-0
+49 (0) 5 21 / 96 75 76-0
+49 (0) 61 31 / 9 07 33 51
+43 (0) 53 72 / 6 24 60
+43 (0) 31 35 / 5 16 00
+39 04 71 / 50 13 89
+40 (0) 2 56 / 21 12 21
+386 (0) 1 / 7 77 50 00

Mail
info@asko24.com
bielefeld@asko24.com
mainz@asko24.com
a-info@asko24.com
a-info@asko24.com
i-info@asko24.com
ro-info@asko24.com
si-info@asko24.com